



# LESSON A.9

GO TO SPA

去水疗中心

QÙ SHUǏLIÁO ZHŌNGXĪN





寸头  
*cùntóu*



平头  
*píngtóu*



毛刺头  
*máocì tóu*



二八分短发  
*èrbā fēn duǎnfǎ*



飞机头  
*fēijī tóu*



两边铲  
*liǎng biān chǎn*

男士发型

*nánshì fǎxíng*

haircut

理发  
*lǐfǎ*

No. 2 on the sides

侧面2號  
*cèmiàn 2 hào*

side comb

侧梳  
*cè shū*

back comb

后梳  
*hòu shū*



又长又直的头  
发

*yòu cháng yòu zhí de tóufǎ*



卷发

*juǎnfǎ*



波浪状的头  
发

*bōlàng zhuàng de tóufǎ*



马尾

*mǎwěi*



包发型

*bāo fǎxíng*



辫子

*biànzi*

## 女士发型

*nǚshì fǎxíng*

medium length

中等长度

*zhōngděng chángdù*

layered

有层次的

*yǒu céngcì de*

A-line chin length bob

A字下巴长鲍勃

*A zì xiàbā cháng bào bó*

fringe

刘海

*liú hǎi*

# ENJOY MASSAGE



4

- 天天 (tiāntiān) is treating 莉莉 (lìlì) to a luxury spa, to recover from the shock of faked 假 (jiǎ) burglary.

天天 莉莉，让我带你去巴斯最有名的水疗中心。

*lìlì, ràng wǒ dài nǐ qù bā sī  
zuì yǒumíng de shuǐliáo zhōngxīn*

famous

有名的  
*yǒumíng de*

天天 我们可以在这里享受全身按摩。

*wǒmen kěyǐ zài zhèlǐ xiǎngshòu quánshēn ànmó*

massage

按摩  
*ànmó*

莉莉 我不喜欢陌生人触摸我的身体。

*wǒ bù xǐhuān mòshēng rén chù mō wǒ de shēntǐ*

stranger

陌生人  
*mòshēng rén*

天天 为什么不只做头部按摩？

*wèishéme bùzhǐ zuò tóu bù ànmó?*

touch

触摸  
*chù mō*



天

这里有一间美容院，你可以改头换面。

*zhè li yǒu yījiān měiróng yuàn, nǐ kěyǐ gǎitóuhuànmiàn*

beauty parlour

美容院

*měiróng yuàn*

莉

我想要一个新的发型，中分头。

*wǒ xiǎng yào yīgè xīn de fǎxíng, zhōng fēntóu*

makeover

改头换面

*gǎitóuhuànmiàn*

天

像梅根马克尔？

*xiàng méi gēn mǎkè ěr*

like

像

*xiàng*

莉

不要再戏弄我了！ 像Gemma Chan。

*bùyào zài xìnòng wǒle! xiàng Gemma Chan*



tease

戏弄

*xìnnòng*



莉

我想要面部护理、修指甲和修脚甲。

*wǒ xiǎng yào miànbù hùlǐ, xiū zhǐjiǎ hé xiū jiǎojiǎ*

treatment

护理  
hùlǐ

天

这需很长时间，我会去桑拿和蒸汽房。

*zhè xū hěn cháng shíjiān,  
wǒ huì qù sāngnǎ hé zhēngqì fáng*

steam room

蒸汽房  
zhēngqì fáng

天

我会在按摩浴缸里等你。

*wǒ huì zài ànmó yùgāng lǐ děng nǐ*

jacuzzi

按摩浴缸  
ànmó yùgāng

莉

哦不，我不想弄坏我的头发。

*Ó bù, wǒ bùxiǎng nòng huài wǒ de tóufǎ*

ruin /spoil

弄坏  
nòng huài

# NEW STYLE



7

- 天天 (tiāntiān) meets with 莉莉 (lìlì) after her pampering treatment.

天 哦，莉莉，你看起来棒极了！ 你的皮肤在发光！

*Ó, lìlì, nǐ kàn qǐ lái bàng jí le! nǐ de pí fū zài fā guāng*



skin

皮肤  
pí fū

天 我很喜欢你新的 Gemma Chan 造型。

*wǒ hěn xǐ huān nǐ xīn de Gemma Chan zào xíng*

glowing

发光  
fā guāng

莉莉 我希望账单不会太贵。

*wǒ xī wàng zhàng dān bù huì tài guì*

bill

账单  
zhàng dān

天 不用担心，房东会出钱的。

*bùyòng dān xīn, fáng dōng huì chū qián de*

worry

担心  
dān xīn

# NEXT YEAR'S PLAN



8

莉

我很享受这次留宿。

*wǒ hěn xiǎngshòu zhè cì liúsù*

staycation

留宿  
*liúsù*

莉

我希望我们明年可以出国旅行。

*wǒ xīwàng wǒmen míngnián kěyǐ chūguó lǚxíng*

abroad

出国  
*chūguó*

天

你想去哪里？

*nǐ xiǎng qù nǎlǐ*

travelling

旅行  
*lǚxíng*

莉

巴黎，爱情之城。

*bālí, àiqíng zhī chéng*



love

爱情  
*àiqíng*